

## **Tratados y principios de las Naciones Unidas sobre el espacio ultraterrestre - Edición conmemorativa**

### **Adición**

En la presente adición se recoge la información de que disponía la Secretaría en 1º de febrero de 2000, actualizando así los datos contenidos en el documento *Tratados y Principios de las Naciones Unidas sobre el Espacio Ultraterrestre - Edición conmemorativa (A/AC.105/722)*.

### **III. Situación de los acuerdos internacionales relativos a las actividades en el espacio ultraterrestre**

## TRATADOS DE LAS NACIONES UNIDAS

### 1. **1967 TEU - Tratado sobre los principios que deben regir las actividades de los Estados en la exploración y utilización del espacio ultraterrestre, incluso la Luna y otros cuerpos celestes (Tratado del Espacio Ultraterrestre)**

Aprobación por la Asamblea General:	19 de diciembre de 1966 (resolución 2222 (XXI))
Apertura a la firma:	27 de enero de 1967 en Londres, Moscú y Washington, D.C.
Entrada en vigor:	10 de octubre de 1967
Depositarios:	Estados Unidos de América, Federación de Rusia, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte

(Fuentes: 18 UST<sup>1</sup> 2410; TIAS<sup>2</sup> 6347; 610 RTNU<sup>3</sup> 205)

### 2. **1968 ASDA - Acuerdo sobre el salvamento y la devolución de astronautas y la restitución de objetos lanzados al espacio ultraterrestre (Acuerdo sobre salvamento)**

Aprobación por la Asamblea General:	19 de diciembre de 1967 (resolución 2345 (XXII))
Apertura a la firma:	22 de abril de 1968 en Londres, Moscú y Washington, D.C.
Entrada en vigor:	3 de diciembre de 1968
Depositarios:	Estados Unidos de América, Federación de Rusia, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte

(Fuentes: 19 UST 7570; TIAS 6599; 672 RTNU 119)

---

<sup>1</sup>United States Treaties and Other International Agreements.

<sup>2</sup>Treaties and Other International Acts Series.

<sup>3</sup>Naciones Unidas - *Recueil des Traités*.

3. **1972 RESP - Convenio sobre la responsabilidad internacional por los daños causados por objetos espaciales** (Convenio sobre responsabilidad)

Aprobación por la Asamblea General: 29 de noviembre de 1971  
(resolución 2777 (XXVI))

Apertura a la firma: 29 de marzo de 1972 en  
Londres, Moscú y Washington, D.C.

Entrada en vigor: 1º de septiembre de 1972

Depositarios: Estados Unidos de América, Federación  
de Rusia, Reino Unido de Gran Bretaña  
e Irlanda del Norte

(Fuentes: 24 UST 2389; TIAS 7762; 961 RTNU 187)

4. **1975 REG - Convenio sobre el registro de objetos lanzados al espacio ultraterrestre** (Convenio sobre registro)

Aprobación por la Asamblea General: 12 de noviembre de 1974  
(resolución 3225 (XXIX))

Apertura a la firma: 14 de enero de 1975 en Nueva York

Entrada en vigor: 15 de septiembre de 1976

Depositario: Secretario General de las Naciones  
Unidas

(Fuentes: 28 UST 695; TIAS 8480; 1023 RTNU 15)

5. **1979 LUNA - Acuerdo que rige las actividades de los Estados en la Luna y otros cuerpos celestes** (Acuerdo sobre la Luna)

Aprobación por la Asamblea General: 5 de diciembre de 1979  
(resolución 34/68)

Apertura a la firma: 18 de diciembre de 1979 en Nueva York

Entrada en vigor: 11 de julio de 1984

Depositario: Secretario General de las Naciones  
Unidas

(Fuentes: 18 ILM<sup>4</sup> 1434; 1363 RTNU 3)

---

<sup>4</sup> *International Legal Materials.*

## Otros acuerdos

### Generales

6. **1963 TPE - Tratado por el que se prohíben los ensayos con armas nucleares en la atmósfera, el espacio ultraterrestre y debajo del agua**

Apertura a la firma: 5 de agosto de 1963 en Moscú  
Entrada en vigor: 10 de octubre de 1963  
Depositarios: Estados Unidos de América, Federación de Rusia, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte

(Fuentes: 14 UST 1313; TIAS 5433; 480 RTNU 43)

7. **1974 BRUS - Convenio internacional sobre la distribución de señales portadoras de programas y transmitidas mediante satélite (Convenio de Bruselas)**

Apertura a la firma: 21 de mayo de 1974 en Bruselas  
Entrada en vigor: 25 de agosto de 1979  
Depositario: Secretario General de las Naciones Unidas

(Fuente: 1144 RTNU 3)

### Instituciones

8. **1971 INTL - Acuerdo relativo a la Organización Internacional de Telecomunicaciones por Satélite (INTELSAT), con anexos, y Acuerdo Operativo relativo a la Organización Internacional de Telecomunicaciones por Satélite, con anexo**

Apertura a la firma: 20 de agosto de 1971 en Washington, D.C.  
Entrada en vigor: 12 de febrero de 1973  
Depositario: Estados Unidos de América

(Fuentes: 23 UST 3813 y 4091; TIAS 7532)

9. **1971 INTR - Acuerdo sobre la creación del Sistema Internacional y de la Organización de Telecomunicaciones Cómicas “INTERSPUTNIK”**

Apertura a la firma: 15 de noviembre de 1971 en Moscú

Entrada en vigor: 12 de julio de 1972

Depositario: Federación de Rusia

(Fuente: 862 RTNU 3)

10. **1975 ESA - Convenio de Creación de una Agencia Espacial Europea (ESA) con anexos**

Apertura a la firma: 30 de mayo de 1975 en París

Entrada en vigor: 30 de octubre de 1980

Depositario: Francia

(Fuente: 14 ILM 864)

11. **1976 ARB - Acuerdo de la Organización Árabe de Comunicaciones Mediante Satélite (ARABSAT) (enmendado en mayo de 1990)**

Apertura a la firma: 14 de abril de 1976 (14 de Rabi' II de 1396 de la Hégira) en El Cairo

Entrada en vigor: 16 de julio de 1976

Depositario: Liga de los Estados Árabes

(Fuente: *Space Law and Related Documents*, U.S. Senate, 101 st. Congress, 2nd Session, 395 (1990))

12. **1976 INTC - Acuerdo Multilateral de Cooperación entre Gobiernos para la Exploración y Utilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos (INTERCOSMOS)**

Apertura a la firma: 13 de julio de 1976 en Moscú

Entrada en vigor: 25 de marzo de 1977

Depositario: Federación de Rusia

(Fuente: 16 ILM 1)

13. **1976 IMSO - Convenio Constitutivo de la Organización Internacional de Telecomunicaciones Móviles por Satélite, con anexo, enmendado en abril de 1998 para introducir las disposiciones relativas a la reestructuración de Inmarsat, enmiendas provisionalmente vigentes en espera de su entrada en vigor oficial**

Apertura a la firma: 3 de septiembre de 1976 en Londres  
Entrada en vigor: 16 de julio de 1979  
Depositario: Secretario General de la Organización Marítima Intergubernamental

(Fuentes: 31 UST 1; TIAS 9605)

14. **1982 EUTL - Convenio Constitutivo de la Organización Europea de Satélites de Telecomunicaciones (EUTELSAT)**

Apertura a la firma: 15 de julio de 1982 en París  
Entrada en vigor: 1º de septiembre de 1985  
Depositario: Francia

(Fuente: UK Misc. Nº 4, Cmnd. 9154 (1984))

15. **1983 EUM - Convenio Constitutivo de una Organización Europea de Explotación de Satélites Meteorológicos (EUMETSAT)**

Apertura a la firma: 14 de mayo de 1983 en Ginebra  
Entrada en vigor: 19 de junio de 1986  
Depositario: Suiza

(Fuente: Alemania, *Bundesgesetzblatt*, Jahrgang 1987, Teil 11 (1987), pág. 256. Este Convenio ha sido publicado en los boletines oficiales de los Estados que lo han ratificado)

16. **1992 UIT - Constitución y Convenio de la Unión Internacional de Telecomunicaciones**

Apertura a la firma: 22 de diciembre de 1992 en Ginebra  
Entrada en vigor: 1º de julio de 1994  
Depositario: Secretario General de la Unión Internacional de Telecomunicaciones

(Fuente: Secretaría de la Unión Internacional de Telecomunicaciones, Place des Nations, CH-1211 Ginebra 20, Suiza)



Situación de los acuerdos internacionales relativos a las  
actividades en el espacio ultraterrestre  
(al 1º de febrero de 2000)

(R = ratificación, aceptación, aprobación, adhesión o sucesión; F = firma  
únicamente; D = declaración de aceptación de derechos y obligaciones)

País, zona u organización	Tratados de las Naciones Unidas				
	(1) 1967 TEU	(2) 1968 ASDA	(3) 1972 RESP	(4) 1975 REG	(5) 1979 LUNA
Afganistán	R				
Albania					
Alemania	R	R	R	R	
Andorra					
Angola					
Antigua y Barbuda	R	R	R	R	
Arabia Saudita	R		R		
Argelia	R		F		
Argentina	R	R	R	R	
Armenia					
Australia	R	R	R	R	R
Austria	R	R	R	R	R
Azerbaiyán					
Bahamas	R	R			
Bahrein					
Bangladesh	R				
Barbados	R	R	R		
Belarús	R	R	R	R	
Bélgica	R	R	R	R	
Belice					
Benin	R		R		
Bhután					
Bolivia	F	F			
Bosnia y Herzegovina		R	R		
Botswana	F	R	R		
Brasil	R	R	R		
Brunei Darussalam					
Bulgaria	R	R	R	R	
Burkina Faso	R				
Burundi	F		F	F	
Cabo Verde					
Camboya			F		
Camerún	F	R			
Canadá	R	R	R	R	



Otros acuerdos										
(6) 1963 TPE	(7) 1974 BRUS	(8) 1971 INTL	(9) 1971 INTR	(10) 1975 ESA	(11) 1976 ARBS	(12) 1976 INTC	(13) 1976 IMSO	(14) 1982 EUTL	(15) 1983 EUMT	(16) 1994 UIT
R		R	R							
								R		R
R	R	R	R	R			R	R	R	R
								R		R
		R								
R										
		R			R		R			R
F		R			R		R			R
R	F	R					R			R
R	R	R						R		R
R	R	R					R			R
R	R	R		R				R	R	R
		R						R		
R		R					R			R
		R			R		R			R
R		R					R			R
		R								R
R			R				R	R		R
R	F	R		R			R	R	R	R
										R
R		R								R
R		R								R
R		R								R
R	R	R					R	R		R
R		R								R
R	F	R					R			R
		R					R			R
R		R	R			R	R	R		R
F		R								R
F		F <sup>m</sup>								R
R		R								R
										R
F		R					R			R
R		R			b		R			R



País, zona u organización	Tratados de las Naciones Unidas				
	(1) 1967 TEU	(2) 1968 ASDA	(3) 1972 RESP	(4) 1975 REG	(5) 1979 LUNA
Chad					
Chile	R	R	R	R	R
China	R	R	R	R	
Chipre	R	R	R	R	
Colombia	F	F	F		
Comoras					
Congo		F			
Costa Rica		F	F		
Côte d'Ivoire					
Croacia					
Cuba	R	R	R	R	
Dinamarca	R	R	R	R	
Djibouti					
Dominica					
Ecuador	R	R	R		
Egipto	R	R	F		
El Salvador	R	R	F		
Emiratos Árabes Unidos					
Eritrea					
Eslovaquia	R	R	R	R	
Eslovenia		R	R		
España	R		R	R	
Estados Unidos de América	R	R	R	R	
Estonia					
Etiopía	F				
Federación de Rusia	R	R	R	R	
Fiji	R	R	R		
Filipinas	F	F	F		R
Finlandia	R	R	R		
Francia	R	R	R	R	F
Gabón		R	R		
Gambia	F	R	F		
Georgia		R			
Ghana	F	F	F		
Granada					
Grecia	R	R	R		
Guatemala			F		F
Guinea					
Guinea Bissau	R	R			
Guinea Ecuatorial	R				

Otros acuerdos										
(6) 1963 TPE	(7) 1974 BRUS	(8) 1971 INTL	(9) 1971 INTR	(10) 1975 ESA	(11) 1976 ARBS	(12) 1976 INTC	(13) 1976 IMSO	(14) 1982 EUTL	(15) 1983 EUMT	(16) 1994 UIT
R		R								R
R		R					R			R
R		R					R			R
R	F	R					R	R		R
R		R					R			R
		R								R
		R								R
R	R	R					R			
R	F	R								R
R	R	R					R	R		R
			R			R	R			R
R		R		R			R	R	R	R
					R					R
										R
R		R								R
R		R			R		R			R
R		R			R		R			R
		R			R		R			R
										R
R						R	R	R		R
R	R							R		R
R	F	R		R			R	R	R	R
R	R	R					R			R
								°		R
F		R								R
R	R	R	R			R	R	R		R
R		R								R
R		R					R			R
R		R		R			R	R	R	R
	F	R		R			R	R	R	R
R		R					R			R
R										R
			R					R		R
R		R					R			R
R	R	R					R	R	R	R
R		R								
		R								R
R										
R		R								

	Tratados de las Naciones Unidas				
	(1) 1967 TEU	(2) 1968 ASDA	(3) 1972 RESP	(4) 1975 REG	(5) 1979 LUNA
País, zona u organización					
Guyana	F	R			
Haití	F	F	F		
Honduras	F		F		
Hungría	R	R	R	R	
India	R	R	R	R	F
Indonesia	F	R	R	R	
Irán (República Islámica del)	F	R	R	F	
Iraq	R	R	R		
Irlanda	R	R	R		
Islandia	R	R	F		
Islas Marshall					
Islas Salomón					
Israel	R	R	R		
Italia	R	R	R		
Jamahiriya Árabe Libia	R				
Jamaica	R	F			
Japón	R	R	R	R	
Jordania	F	F	F		
Kazajstán	R	R	R		
Kenya	R		R		
Kirguistán					
Kiribati					
Kuwait	R	R	R		
la ex República Yugoslava de Macedonia					
Lesotho	F	F			
Letonia					
Líbano	R	R	F		
Liberia					
Liechtenstein			R	R	
Lituania					
Luxemburgo	F	F	R		
Madagascar	R	R			
Malasia	F	F			
Malawi					
Maldivas		R			
Malí	R		R		
Malta		F	R		
Marruecos	R	R	R		R
Mauricio	R	R			

Otros acuerdos

(6) 1963 TPE	(7) 1974 BRUS	(8) 1971 INTL	(9) 1971 INTR	(10) 1975 ESA	(11) 1976 ARBS	(12) 1976 INTC	(13) 1976 IMSO	(14) 1982 EUTL	(15) 1983 EUMT	(16) 1994 UIT
										R
F		R								R
R		R								
R		R	R			R	R	R		R
R		R					R			R
R		R					R			R
R		R					R			R
R		R			R		R			
R		R		R				R	R	R
R		R					R	R		R
							R			R
R	F	R					R			R
R	R	R		R			R	R	R	R
R		R			R		R			
R	R	R								R
R		R					R			R
R		R			R					R
		R	R					R		R
R	R	R								R
		R	R							R
R		R			R		R			R
	R									R
							R	R		
R	F	R			R		R			R
R							R			
		R						R		R
								R		
R		R						R		R
R		R								R
R		R					R			R
R		R								R
										R
F		R								R
R		R					R	R		R
R	R	R			R		R			R
R		R					R			R

País, zona u organización	Tratados de las Naciones Unidas				
	(1) 1967 TEU	(2) 1968 ASDA	(3) 1972 RESP	(4) 1975 REG	(5) 1979 LUNA
Mauritania					
México	R	R	R	R	R
Micronesia (Estados Federados de)					
Mónaco		F			
Mongolia	R	R	R	R	
Mozambique					
Myanmar	R	F			
Namibia					
Nauru					
Nepal	R	R	F		
Nicaragua	F	F	F	F	
Níger	R	R	R	R	
Nigeria	R	R			
Noruega	R	R	R	R	
Nueva Zelanda	R	R	R		
Omán			F		
Países Bajos	R	R	R	R	R
Pakistán	R	R	R	R	R
Panamá	F		R		
Papua Nueva Guinea	R	R	R		
Paraguay					
Perú	R	R	F	R	F
Polonia	R	R	R	R	
Portugal	R	R			
Qatar			R		
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	R	R	R	R	
República Árabe Siria	R	R	R		
República Centroafricana	F		F		
República Checa	R	R	R	R	
República de Corea	R	R	R	R	
República Democrática del Congo	F	F	F		
República Democrática Popular Lao	R	R	R		
República de Moldova					
República Dominicana	R	F	R		
República Popular Democrática de Corea					
República Unida de Tanzania			F		

Otros acuerdos										
(6) 1963 TPE	(7) 1974 BRUS	(8) 1971 INTL	(9) 1971 INTR	(10) 1975 ESA	(11) 1976 ARBS	(12) 1976 INTC	(13) 1976 IMSO	(14) 1982 EUTL	(15) 1983 EUMT	(16) 1994 UIT
R		R			R					R
R	R	R					R			R
		R								R
		R					R	R		R
R		R	R			R				R
		R					R			R
R										R
		R								R
R		R								R
R	R	R	R							R
R		R								R
R		R					R			
R		R		R			R	R	R	R
R		R					R			R
		R			R		R			R
R		R		R			R	R	R	R
R		R					R			R
R	R	R					R			R
R		R								R
F		R								R
R	R	R					R			R
R		R	R			R	R	R		R
F	R	R					R	R	R	R
		R			R		R			R
R		R		R			R	R	R	R
R		R	R		R					R
R		R								R
R		R								R
R		R					R	R		R
R		R					R			R
R		R								
R			R							R
								R		R
R		R								
			R							R
R		R					R			R



País, zona u organización	Tratados de las Naciones Unidas				
	(1) 1967 TEU	(2) 1968 ASDA	(3) 1972 RESP	(4) 1975 REG	(5) 1979 LUNA
Rumania	R	R	R		F
Rwanda	F	F	F		
Samoa					
San Marino	R	R			
Santa Lucía					
Santa Sede	F				
Santo Tomé y Príncipe					
San Vicente y las Granadinas	R	R	R	R	
Senegal		F	R		
Seychelles	R	R	R	R	
Sierra Leona	R	F	F		
Singapur	R	R	R	F	
Somalia	F	F			
Sri Lanka	R		R		
Sudáfrica	R	R	F		
Sudán					
Suecia	R	R	R	R	
Suiza	R	R	R	R	
Suriname					
Swazilandia		R			
Tailandia	R	R			
Tayikistán					
Togo	R		R		
Tonga	R	R			
Trinidad y Tabago	F		R		
Túnez	R	R	R		
Turkmenistán					
Turquía	R	F			
Tuvalu					
Ucrania	R	R	R	R	
Uganda	R				
Uruguay	R	R	R	R	R
Uzbekistán					
Vanuatu					
Venezuela	R	F	R		
Viet Nam	R	F			
Yemen	R	F			
Yugoslavia	F	R	R	R	

Otros acuerdos										
(6) 1963 TPE	(7) 1974 BRUS	(8) 1971 INTL	(9) 1971 INTR	(10) 1975 ESA	(11) 1976 ARBS	(12) 1976 INTC	(13) 1976 IMSO	(14) 1982 EUTL	(15) 1983 EUMT	(16) 1994 UIT
R		R	R			R	R	R		R
R		R								
R										R
R								R		R
										R
		R						R		R
										R
R	F	R					R			R
R										R
R										
R		R					R			R
F		R			R					
R		R					R			R
R		R					R			R
R		R			R					R
R		R		R			R	R	R	R
R	R	R		R			R	R	R	R
R										R
R		R								R
R		R					R			R
		R	R							R
R		R								R
R		R								R
R	R	R								R
R		R			R		R			R
			R							R
R		R					R	R	R	
										R
R			R				R	R		R
R		R								R
R		R								R
		R								R
										R
R		R								R
F		R	R			R	R			R
R		R	R		R					R
R	R	R					R	R		R

País, zona u organización	Tratados de las Naciones Unidas				
	(1) 1967 TEU	(2) 1968 ASDA	(3) 1972 RESP	(4) 1975 REG	(5) 1979 LUNA
Zambia	R	R	R		
Zimbabwe					
Palestina					
Agencia Espacial Europea		D	D	D	
Organización Europea de Explotación de Satélites				D	
Organización Europea de Satélites de			D		

**Nota**

Cuando en el renglón correspondiente a un Estado no figura ninguna indicación, ese Estado no ha firmado el acuerdo mencionado en la cabecera de la columna respectiva, o no es parte en él, o se ha retirado del mismo.

- <sup>a</sup> Burundi no ha presentado aún un instrumento de ratificación, aceptación o aprobación conforme a su declaración a tenor del artículo XIX, ni ha firmado aún el acuerdo de explotación.
- <sup>b</sup> El Canadá tiene un acuerdo de cooperación con la Agencia Espacial Europea (ESA), pero no es miembro de ella.
- <sup>c</sup> El procedimiento de adhesión de Estonia está en curso.

(6) 1963 TPE	(7) 1974 BRUS	(8) 1971 INTL	(9) 1971 INTR	(10) 1975 ESA	(11) 1976 ARBS	(12) 1976 INTC	(13) 1976 IMSO	(14) 1982 EUTL	(15) 1983 EUMT	(16) 1994 UIT
R		R								R
		R								R
					R					